

ELARI®
KidPhone4G



Multilingual Quick Start Guide

EN / RU / UA / KZ

Contents

EN	3
RU	25
UA	53
KZ	81

ELARI®
KidPhone4G

EN



Quick Start Guide

Contents

I.	Product Introduction	5
II.	SIM card Installation.....	7
III.	App Installation	9
IV.	Connecting to the smartphone	11
V.	App Description	13
VI.	Warnings	16
VII.	Operation Guide.....	18
VIII.	FAQ.....	21

I. Product Introduction

1. Product description:

KidPhone 4G – Kid's 4G watch-phone with Wi-Fi/GPS/A-GPS/GLONASS/LBS tracking, videochat and SOS button.

Package contents:



KidPhone 4G



USB charging
cable

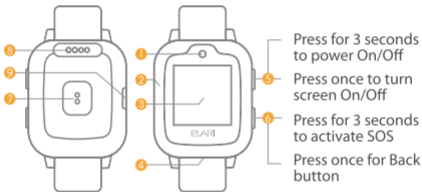


Quick start
guide



Warranty card

2. Product details:



1. Camera

2. Microphone

3. Display screen &
touch panel

4. Speaker

5. On/Off button

6. SOS and Back button

Press for 3 seconds
to power On/Off

Press once to turn
screen On/Off

Press for 3 seconds
to activate SOS

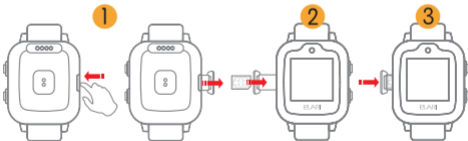
Press once for Back
button


7. SIM card cover

8. Charging port

II. SIM card Installation

1. Power off the device and remove the SIM slot from the device.
2. Put on the nanoSIM card with the metal contacts facing up.
3. Insert the SIM slot into the device.





KidPhone 4G Quick Start Guide

EN

Important note: if your SIM card has a PIN code request, it must be turned off before installation into KidPhone 4G. The steps are:

1. Place your SIM card into your phone first.
2. Go to menu with SIM card settings.
3. Choose option to turn off PIN code request.
4. Save this setting to your SIM.
5. Take out SIM card from the phone and insert into KidPhone 4G.

Also, please make sure the SIM card can connect to the Internet, receive text messages, support incoming calls. KidPhone 4G supports 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA, 4G (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

III. App Installation

Downloading app

Find the free ELARI SafeFamily app on Google Play or App Store.
Or scan QR code to go to the app in the Google Play or App Store.



Instructions for Registration

- Open the ELARI SafeFamily app and click "Register".
- Read Terms and Privacy.
- Input nickname and your email address.
- Input nickname and your email address.
- Get registration code from email and input this code.
- Input your mobile phone number. Make sure you have correctly entered phone number using country code: <+><country code><phone number>. For example +1234567890. Don't use symbols like '(,)', '-', ' ', '<', '>'.
 - Create password and repeat it.

Register

Nickname

input email address

Verification code [Get code](#)

Mobile phone number

Password

Repeat password

[Register](#)

By clicking on the Register, you agree to our ELARI SafeFamily Terms and that you have read our policy.

[Terms and Privacy](#)

IV. Connecting to the smartphone

1. Insert SIM card into the watch (see more in II).
2. Register app (see more in III).
3. Bind your KidPhone 4G to Administrator's account.

a) Turn the watch ON. You should see the watch's QR code on the screen. If not please check FAQ.

b) Start binding in the ELARI SafeFamily app.

c) Scan QR code from the watch's screen using app.



KidPhone 4G Quick Start Guide



EN

Note: first user who scanned QR code becomes the Administrator. Other family members can scan the QR code shared from administrator's app or be invited to become family members.

d) Complete user's profile: add the watch's phone number, child image, nickname, etc.

Note: please make sure to enter correctly the watch's phone number with required country code.

e) When binding is complete, app will display real-time location of the watch on a map.

Information	
Image	 >
Phone number	input device phone num1
Nickname	Input nickname
D.O.B	Select date >
Gender	Male >
Height	Height >
Weight	Weight >
Grade	Grade 1 >
	

V. App Description

1. Home page

- 1) Photos shared from watch.
- 2) Calling button: click to make a voice call to the watch.
- 3) Step counter: select to check pedometer information from the watch.
- 4) Audio-monitoring: select to request the watch to call back the user's phone number. No sound or display message will be heard or appear for watch user.
- 5) Videochat: click to start videochat with the watch.
- 6) The watch's battery level.
- 7) Map: click on the map to see location on a full screen map, change map layer, update location and route to the watch.
- 8) Manual positioning: click to request current location of the watch.
- 9) Switch between watches if use more than one.

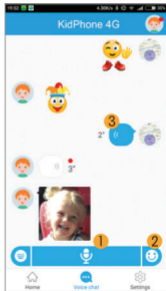


KidPhone 4G Quick Start Guide

EN

2. Voicechat

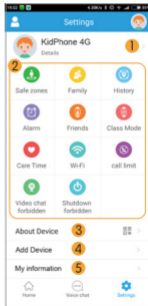
- 1) Voicechat button: hold the button to record, release to send the recording, 15 sec limit for one recorded message.
- 2) Emoji: select the button and choose emoji or stickers to send it to the watch.
- 3) Voice message: short click to listen the message, long press on avatar to delete message.



3. Settings

System and account settings

- 1) Set device information.
- 2) Set safe zones, manage the contact list and family members, see location history, set alarms, manage friends, set class mode, set care time, set WiFi password, set white list option, allow videochat from the watch, forbid turning off device.
- 3) About device: you can check the device's IMEI and QR code, and unbind the watch.
- 4) Add another watch to the app.
- 5) My information: manage your account.





VI. Warnings

1. This product is not a toy. Do not allow children or pets to play with your KidPhone 4G. The product contains small components that can be a choking hazard.
2. KidPhone 4G is splash-resistant. It can withstand raindrops and sweat, however, it should be removed before swimming or showering.
3. Certain atmosphere factors and other error sources can affect the accuracy of GPS.
4. Do not store the device under extreme temperatures.
5. Do not use or store device in dusty and dirty areas.
6. Do not drop, knock, or shake device. Rough handling can disrupt internal circuit board and mechanical parts.
7. Charger output must be: 5 V, 1A (standard USB charger).



8. By default, data roaming function on the watch is turned on. Please don't forget to turn it off if you don't need this function.

9. Please make sure you have correctly entered phone numbers using country code: <+><country code><phone number>. For example +1234567890. Don't use symbols like '(', ')', '-', ' ', '<', '>'.

10. To prevent overheating, the videochat function is limited to 3 minutes duration. Timeout between videochats should be not less than 5 minutes. In case of emergency, videochat can be initiated from the app by entering a confirmation code.

11. KidPhone 4G works in 2G/3G/4G network. Photo sharing, videochat function and automatic firmware updates can use significant mobile internet traffic. Choose operator's tariff accordingly and set Wi-Fi passwords for frequently visited places to lower the amount of mobile traffic.

12. Regularly check for available updates in watch settings.

VII. Operation Guide

Two-way communication

1) Call or videochat from watch-phone to smartphone or another watch-phone: slide the screen to enter "Phonebook", select a contact to make phone call or videochat. Press power button to end phone call.

2) Call or videochat from app to watch-phone: select call or videochat icon on the Home page.



KidPhone 4G Quick Start Guide

EN

Note: to prevent overheating and battery drain, the videochat function is limited to 3 minutes duration. Timeout between videochats should be not less than 5 minutes. In case of emergency, videochat can be initiated from the app by permitting with confirmation code. Videochat uses Internet traffic and requires fast Internet connection. Choose data contract for SIM card and carrier properly based on tariffs and network coverage.



Voicechat

- 1) Slide the screen to enter "Voicechat", select a contact.
- 2) Hold mic to record voice message and release to send out.

The watch-phone can receive voice and text messages, emoji and stickers. Watch-phone can send voice messages, photos, emoji and stickers to the app.

- 3) Voicechat via the app: select "Voicechat" and start chatting and sending emoji and stickers to the watch-phone.

Note: the watch-phone supports one-to-one voice chatting (15 seconds per voice message).



VIII. FAQ

Q: What SIM card does the KidPhone 4G support?

A: KidPhone 4G supports 2G: 900/1800, 3G: 2100/900 WCDMA nano-SIM card.

Q: What is the standby time for KidPhone 4G?

A: KidPhone 4G battery capacity is 620 mAh. The standby time depends on tracking mode and position frequency. Average standby time is up to 48 hours.

Q: What is the age range for KidPhone 4G?

A: Target users are children from 3 to 12 years old.

Q: Are the materials of KidPhone 4G safe and secure?

A: KidPhone 4G only uses the materials that conform to the EU children's toys material safety standards.

Q: How can I clean this watch?

KidPhone 4G Quick Start Guide

EN

A: Please wipe it with a clean damp cloth; add a little bit of alcohol if dirt doesn't remove easily.

Q: Does KidPhone 4G radiation affect kid's health?

A: KidPhone 4G radiation rate is much lower than maximums allowed by the EU standard.


Q: Is KidPhone 4G waterproof?

A: KidPhone 4G is splash-resistant. It can withstand raindrops and a sweat, however, it should be removed before swimming or showering.

Q: Is it normal for the watch to get warm while charging?

A: It is normal for the watch to get warm.

Q: What can I do if QR code won't appear?

A: Check that SIM card is inserted and KidPhone 4G has mobile Internet connection. Make sure your SIM is PIN-unlocked and you see  3G/2G/H+ LTE in a left upper corner on the screen.

KidPhone 4G Quick Start Guide

EN

Q: What can I do if QR code won't scan?

A: Try again with more light or adjust the distance between camera lens and QR code. Binding code can also be entered manually.

Q: Does the watch need network support when using the geopositioning function?

A: KidPhone 4G needs network support because it uses SIM card data service, which upload location data to the server.

Q: Can the battery of the watch explode when affected by high temperatures or while charging?

A: KidPhone 4G uses a battery that's durable and has a higher safety performance compared to the traditional lithium-ion battery. The gel polymer lithium-ion battery uses a special colloidal electrolyte which will prevent it from exploding as the battery does not produce air or gas even if the liquid boils. This type of battery showed perfect performance in dozens of reliability tests such as crash, puncture,



KidPhone 4G Quick Start Guide

EN

crushing and heating. However, you should not conduct any tests by yourself

Q: How accurate is the location positioning?

A: KidPhone 4G gets position from 3 sources: GPS, Wi-Fi, GLONASS, LBS. GPS-mode is very accurate (5-10 meters). In tall buildings and other urban obstructions there is a small chance of larger deviation. KidPhone 4G will try to get its position via Wi-Fi if GPS signal is not available. Wi-Fi location accuracy is about 50-100 meters. If both Wi-Fi and GPS signals are not available, KidPhone 4G will use LBS to get location. LBS accuracy is about 500-5000 meters.



ELARI®
KidPhone4G

RU



Краткое руководство
пользователя

Содержание

I.	Знакомство с продуктом.....	27
II.	Установка SIM-карты.....	29
III.	Установка приложения.....	31
IV.	Подключение к смартфону.....	33
V.	Описание приложения.....	35
VI.	Предупреждения.....	38
VII.	Руководство по эксплуатации.....	41
VIII.	FAQ.....	44
IX.	Транспортировка и хранение.....	49
X.	Правила утилизации.....	49
XI.	Срок эксплуатации.....	50
XII.	Дата изготовления.....	50
XIII.	Технические характеристики.....	51

I. Знакомство с продуктом

1. Описание продукта:

KidPhone 4G – детские 4G часы-телефон с Wi-Fi/GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/LBS-трекингом, видеозвонком и кнопкой SOS (мобильный телефон с функцией трекера). KidPhone 4G предназначен для отслеживания месторасположения ребенка, а также для обмена звонками и сообщениями.

Содержимое упаковки:



KidPhone 4G



USB-кабель
питания



Краткое
руководство
пользователя



Гарантийный
талон

2. О продукте:



1. Камера

2. Микрофон

3. Дисплей и

сенсорная панель

4. Динамик

5. Кнопка Вкл./Выкл.

6. Кнопка «Назад»/SOS

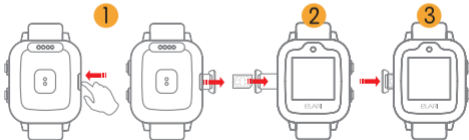
7. Датчик снятия

8. Порт для зарядки

9. Крышка SIM-слота

II. Установка SIM-карты

1. Выключите устройство и выньте SIM-слот из устройства.
2. Вставьте nanoSIM-карту металлическими контактами вверх.
3. Вставьте SIM-слот в устройство (руководствуясь стрелками на самом устройстве).



Примечание: если на вашей SIM-карте имеется запрос PIN-кода, то он должен быть отключен до установки в KidPhone 4G. Порядок действий:

1. Сначала вставьте SIM-карту в ваш телефон.
2. Перейдите в меню настроек SIM-карты.
3. Выберите опцию отключения запроса PIN-кода.
4. Сохраните эти настройки на SIM-карте.
5. Извлеките SIM-карту из телефона и вставьте в KidPhone 4G.

Также убедитесь, что SIM-карта может подключаться к Интернету, принимать SMS, поддерживает голосовые вызовы.

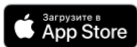
KidPhone 4G работает в сетях 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), 4G (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

III. Установка приложения

Скачивание приложения

Найдите и установите бесплатное приложение ELARI SafeFamily в Google Play или App Store.

Или отсканируйте QR-код для удобного перехода на Google Play или App Store.



Последовательность регистрации

- 1) Войдите в приложение ELARI SafeFamily и выберите «Регистрация». Прочтите пользовательское соглашение.
- 2) Введите Имя и адрес вашей электронной почты.
- 3) Введите ваш мобильный номер телефона (убедитесь, что вы правильно ввели номер телефона, используя код страны. Например + 7xxxxxxx). Не используйте символы типа '(, ', '-', ')'.).
- 4) Введите регистрационный код, высланный на указанный адрес электронной почты.
- 5) Придумайте пароль.
- 6) Повторите пароль.



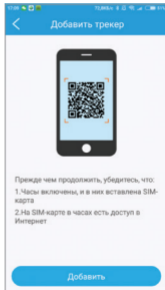
IV. Подключение к смартфону

1. Вставьте SIM-карту в KidPhone 4G (подробнее см. II).
2. Зарегистрируйтесь в приложении ELARI SafeFamily (подробнее см. III).
3. Подключение часов KidPhone 4G к профилю Администратора.

а) Включите часы. Вы должны увидеть QR-код часов на экране. Если этого не произойдёт, посмотрите рекомендации в FAQ.

б) Начните привязку часов в приложении ELARI SafeFamily.

в) Отсканируйте QR-код с экрана часов используя приложение.



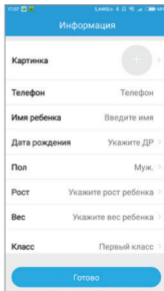
KidPhone 4G Краткое руководство пользователя RU



Примечание: пользователь, который отсканирует QR-код первым, становится администратором часов. Другие пользователи могут отсканировать QR-код в приложении Администратора или он может добавить их самостоятельно в роли наблюдателей.

г) Заполнение профиля часов: добавьте номер телефона часов, имя ребёнка, изображение и т. д.

Примечание: обязательно введите правильный номер телефона с указанием кода страны.

д) Когда подключение завершено, приложение отобразит местоположение часов в режиме реального времени на карте.



Информация	
Картинка	
Телефон	Телефон
Имя ребенка	Введите имя
Дата рождения	Укажите ДР >
Пол	Муж. >
Рост	Укажите рост ребенка >
Вес	Укажите вес ребенка >
Класс	Первый класс >
	

V. Описание приложения

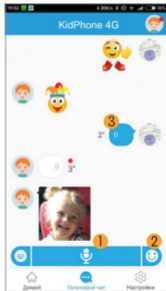
1. Домашний экран

- 1) Фотографии, отправленные с часов.
- 2) Кнопка вызова: нажмите, чтобы позвонить на часы.
- 3) Шагомер: выберите, чтобы посмотреть количество шагов, пройденных ребёнком.
- 4) Аудиомониторинг: по нажатию на эту кнопку, часы совершают обратный звонок на номер пользователя (уведомление на экране часов и звуковая индикация при этом отсутствуют).
- 5) Видеозвонок: нажмите, чтобы начать видеозвонок с часами.
- 6) Уровень заряда батареи.
- 7) Карта: нажмите на карту, чтобы увидеть местоположение часов на полноэкранный карте с указанием источника данных; изменить слой, обновить местоположение или проложить маршрут к часам.
- 8) Обновление местоположения вручную: нажмите, чтобы запросить текущее местоположение часов.
- 9) Выбрать другие часы, если у вас их несколько.



2. Голосовой чат

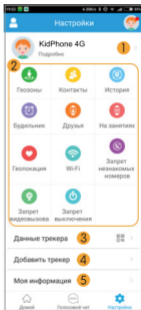
- 1) Кнопка голосового сообщения: удерживайте кнопку для записи голосового сообщения, отпустите для отправки записи. Максимальная длительность одной записи – 15 секунд.
- 2) Эмоджи: нажмите кнопку и выберите эмоджи или стикер, который будет отправлен на часы.
- 3) Голосовые сообщения: короткое нажатие для прослушивания записи, длинное нажатие на аватар для удаления записи.



3. Настройки

Настройки системы и профиля пользователя

- 1) Задать информацию об устройстве.
- 2) Настроить геозоны, управление списком контактов и родных, посмотреть историю местоположения, задать будильники, управление списком друзей, настроить режим «На занятиях», настроить геолокацию, настройка точек доступа Wi-Fi, включить функцию «Белый список», разрешить видеовызовы с часов, задать запрет выключения часов, перезагрузить часы, передать права Администратора.
- 3) Данные трекера: вы можете посмотреть IMEI устройства и QR-код, а также отвязать часы.
- 4) Добавить другие часы в приложение.
- 5) Моя информация: управление вашим аккаунтом.



VI. Предупреждения

1. Не позволяйте маленьким детям или животным играть с KidPhone 4G. Продукт содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность.
2. KidPhone 4G являются водостойкими. Устройство защищено от брызг, дождя, пота, однако часы следует снять перед плаванием или душем.
3. Влияние атмосферы и другие источники помех могут снижать точность позиционирования по GPS.
4. Не подвергайте устройство воздействию высокой температуры.
5. Не допускайте попадание пыли или грязи в устройство.
6. Не роняйте и не бейте, не трясите устройство. Неосторожное обращение может привести к нарушению целостности печатной платы или механических элементов.

KidPhone 4G Краткое руководство пользователя

RU


7. Ток заряда должен составлять: 5 В, 1А (стандартный USB-адаптер питания).

8. По умолчанию функция роуминга данных включена на часах. Не забудьте выключить его, если вам не нужна эта функция.

9. Убедитесь, что вы правильно ввели номер телефона, используя код страны. Например + 7xxxxxxxxx. Не используйте символы типа '(, ', '-', ''.

10. Для предотвращения перегрева функция видеозвонка ограничена длительностью 3 минуты. Таймаут между следующим видеозвонком должен составлять не менее 5 минут. Для видеозвонка, инициируемого из приложения, в случае чрезвычайной ситуации можно сделать следующий звонок раньше. Для этого необходимо ввести код подтверждения в приложении ELARI SafeFamily.

11. KidPhone 4G работают в сетях 2G/3G/4G. Функции обмена фо-



KidPhone 4G Краткое руководство пользователя RU

тографиями, видеозвонка и автоматического обновления прошивки часов могут потреблять значительное количество интернет-трафика. Выберите тариф оператора и установите пароли сетей Wi-Fi для часто посещаемых мест.

12. Регулярно проверяйте наличие обновлений в настройках часов.

VII. Руководство по эксплуатации

Входящие и исходящие звонки

1) Звонки или видеозвонки с KidPhone 4G на смартфон или другие KidPhone 4G: листайте экран, чтобы войти в «Контакты». Выберите один контакт, чтобы сделать звонок или видеозвонок. Нажмите кнопку питания для завершения вызова.

2) Звонки или видеосвязь из приложения на часы-телефон: выберите иконку звонка или видеосвязи на домашнем экране приложения.



Примечание: для предотвращения перегрева и разряда батареи функция видеозвонка ограничена длительностью 3 минуты. Таймаут между следующим видеозвонком должен составлять не менее 5 минут. Для видеозвонка, инициируемого из приложения, в случае чрезвычайной ситуации можно сделать следующий звонок раньше. Для этого необходимо ввести код подтверждения в приложении ELARI SafeFamily. Видеозвонок использует интернет-трафик и требует достаточную скорость 4G соединения. Правильно подбирайте тарифный план для SIM-карты и оператора, исходя из тарифов и покрытия сети.



Голосовой чат

- 1) Листайте экран, чтобы войти в «Голосовой чат», выберите один контакт.
- 2) Нажмите на иконку микрофона, удерживайте ее для записи голосового сообщения и отпустите для отправки. KidPhone 4G могут получать голосовые сообщения, текстовые сообщения, эмоджи и стикеры из приложения, а также отправлять голосовые сообщения, фотографии, эмоджи и стикеры в приложение.
- 3) Голосовой чат в приложении: выберите «Голосовой чат» и начните общаться и обмениваться стикерами и эмоджи с KidPhone 4G.

Примечание: часы-телефон поддерживают индивидуальный голосовой чат (длительность одного сообщения не более 15 секунд).



VIII. FAQ

В: Какая SIM-карта необходима для KidPhone 4G?

О: KidPhone 4G работает с nanoSIM-картами с поддержкой работы в сетях 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38).

В: Какое время работы в режиме ожидания KidPhone 4G?

О: Ёмкость батареи KidPhone 4G составляет 620 мАч. Время работы в режиме ожидания зависит от настроек часов и частоты обновления координат. Штатное время работы в режиме ожидания составляет до 48 часов.

В: Есть ли возрастные ограничения для использования KidPhone 4G?

О: Возрастных ограничений нет, но часы предназначены в первую очередь для детей от 3 до 12 лет.

В: Безопасен ли материал, из которого сделаны KidPhone 4G?

О: Все материалы, используемые в KidPhone 4G, соответствуют европейским стандартам качества.

В: Как осуществляется чистка часов?

О: Протирайте часы влажной тканью, при серьезных загрязнениях – с добавлением спирта.

В: Влияет ли излучение модуля связи KidPhone 4G на здоровье детей?

О: Излучение модуля связи KidPhone 4G значительно ниже допустимых норм, предусмотренных европейским стандартом.

В: KidPhone 4G водонепроницаемы?


О: KidPhone 4G защищены от брызг, дождя, пота, однако их следует снять перед плаванием или душем.

В: Часы нагреваются при зарядке. Это нормально?

О: Да, для данной модели часов это нормально.

В: Что делать, если не появляется QR-код?

О: Проверьте, что SIM-карта вставлена, KidPhone 4G подключены к

мобильной сети и установлено мобильное интернет-соединение. Убедитесь, что на SIM-карте часов снят запрос PIN-кода и в левом верхнем углу экрана часов отображается  3G/2G/H* LTE.

В: Что делать, если возникает проблема со сканированием QR-кода?


О: Повторите сканирование в условиях большей освещённости, выбрав оптимальный фокус при наведении камеры вашего смартфона на QR-код. Либо введите код привязки вручную.

В: Требуется ли интернет-соединение для работы функции геопозиционирования?


О: Подключение к Интернету необходимо для передачи местоположения.

В: Может ли батарея часов взорваться при воздействии высоких температур или при зарядке?

О: KidPhone 4G оборудованы более надёжным и безопасным




гелиевым полимерным литий-ионным аккумулятором в сравнении со стандартным литиевым, используемым в большинстве современных мобильных устройств. Гелиевый полимерный литий-ионный аккумулятор использует специальный коллоидный электролит, который не выделяет газ, даже если жидкостная составляющая батареи кипит, тем самым обеспечивая безопасность от взрыва. Данный тип батареи продемонстрировал отличные результаты в тестах на безопасность – в частности, на пробиение, нагревание и удары. Тем не менее, вы не должны проводить какие-либо тесты самостоятельно.




В: Насколько точно работает функция позиционирования?


О: KidPhone 4G могут получать данные о местоположении из трех источников: GPS, Wi-Fi, ГЛОНАСС, LBS. Режим GPS обладает хорошей точностью (до 10 метров). Условия плотной застройки, металлические конструкции, листва и другие препятствия



KidPhone 4G Краткое руководство пользователя RU



ухудшают прохождение сигнала. Данное ограничение не является недостатком часов, а вызвано технологическими особенностями системы GPS. KidPhone 4G будут использовать Wi-Fi для определения местоположения, если сигнал GPS недоступен. Точность определения местоположения по Wi-Fi составляет 50-100 метров. Если не доступны ни сигнал Wi-Fi, ни GPS, KidPhone 4G будут получать данные о местоположении по LBS с точностью определения 500-5000 метров.



IX. Транспортировка и хранение

Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре от -30°C до $+50^{\circ}\text{C}$ и влажности от 15 до 85 % (без выпадения конденсата). При транспортировке и хранении должны строго соблюдаться требования манипуляционных знаков на упаковке прибора. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки внутри транспортного средства.

X. Правила утилизации

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти. Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя



KidPhone 4G Краткое руководство пользователя **RU**

снимают с себя ответственность за возможный вред, нанесенный данным прибором в случае, если это произошла в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий, а также в случаях. Вызванных природными или антропогенными форсмажорными обстоятельствами.

XI. Срок эксплуатации

Срок эксплуатации: 2 года

XII. Дата изготовления

Дата изготовления указана на упаковке




XIII. Технические характеристики

Позиционирование.....	Wi-Fi/GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/LBS
Тип SIM-карты	nanoSIM
Степень влагозащиты.....	IP67, влагозащищенные
Дисплей	1.3" (240 x 240)
Камера	2 Мп
Вес	56,5 г

Степень защиты от влаги IP67 – при кратковременном погружении вода не попадает в количествах, нарушающих работу устройства. Постоянная работа, а также нахождение устройства в погружённом режиме не предполагается.


Во избежание поломок и нарушения работы рекомендуется:

- при падении устройства в воду настоятельно рекомендуется незамедлительно достать его из воды и высушить корпус устройства с помощью мягкой ткани;
- не допускать повторного погружения устройства в воду.



KidPhone 4G Краткое руководство пользователя **RU**

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, дизайн, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств, что не нарушает принятые на территории страны производства/транзита/реализации стандарты качества и нормы законодательства.



Изготовитель: Юмеокс Инновейшес Ко., Лтд
Комната 08-09, Этаж 12, Киян Блд, Цинхуа Хай Тек Парк, Ксин-Донг Роуд 1, НаньШань, Шэньчжень, Китай.

Импортер/Уполномоченная организация: ООО «Древо Жизни»
Россия, 119331, Москва, пр-т Вернадского, дом 29, этаж 22, помещение 1, комната 21, тел. +7 (495) 540-4266, www.elari.net

Служба техподдержки:
support@elari.net / help.elari.net / 8 (800) 500-5600

Сделано в Китае

ELARI®
KidPhone4G

UA



Короткий посібник користувача

Зміст

I.	Знайомство з пристроєм	55
II.	Встановлення SIM-карти	57
III.	Встановлення додатку	59
IV.	Підключення до смартфона	61
V.	Опис додатку	63
VI.	Попередження	66
VII.	Інструкція з експлуатації	69
VIII.	FAQ	72
IX.	Транспортування і зберігання	77
X.	Правила утилізації	77
XI.	Термін експлуатації	78
XII.	Дата виготовлення	78
XIII.	Технічні характеристики	80

I. Знайомство з пристроєм

1. Опис продукту:

KidPhone 4G - дитячий 4G годинник-телефон з Wi-Fi / GPS / A-GPS / ГЛОНАСС / LBS-трекінгом, відеодзвінком і кнопкою SOS (мобільний телефон з функцією трекера). KidPhone 4G призначений для відстеження місця розташування дитини, а також для обміну дзвінками і повідомленнями.

Зміст упаковки:



KidPhone 4G



USB-кабель
живлення



Інструкція



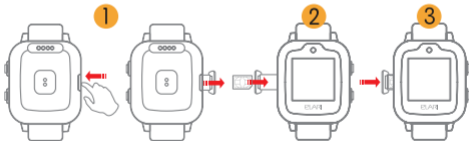
Гарантійний талон

2. Про пристрій:



II. Встановлення SIM-карти

1. Вимкніть пристрій і вийміть SIM-слот з пристрою.
2. Вставте nanoSIM-карту металевими контактами вгору.
3. Вставте SIM-слот в пристрій (керуючись стрілками на самому пристрої).



Примітка: якщо на вашій SIM-картці є запит PIN-коду, то він повинен бути відключений до установки в KidPhone 4G.

Порядок дій:

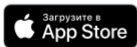
1. Спочатку вставте SIM-карту в ваш телефон.
2. Перейдіть в меню налаштувань SIM-карти.
3. Виберіть опцію відключення запиту PIN-коду.
4. Збережіть ці налаштування на SIM-карті.
5. Вийміть SIM-карту з телефону і вставте в KidPhone 4G.

Також переконайтеся, що SIM-карта може підключатися до Інтернету, приймати SMS, підтримує голосові дзвінки. KidPhone 4G працює в мережах 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), 4G (B1 / B3 / B7 / B8 / B20/ B38).

III. Встановлення додатку

Завантаження додатку

Знайдіть і встановіть безкоштовний додаток ELARI SafeFamily в Google Play або App Store. Або відскануйте QR-код для зручного переходу на Google Play або App Store.



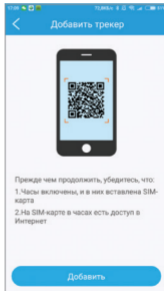
Послідовність реєстрації

- 1) Увійдіть в додаток ELARI SafeFamily і виберіть «Реєстрація». Прочитайте угоду користувача.
- 2) Введіть ім'я та адресу вашої електронної пошти.
- 3) Введіть ваш мобільний номер телефону (переконайтеся, що ви правильно ввели номер телефону, використовуючи код країни. Наприклад + 7xxxxxxx. Не використовуйте символи типу '(, ', '-', ')').
- 4) Введіть реєстраційний код, який був надісланий на вказану адресу електронної пошти.
- 5) Придумайте пароль.
- 6) Повторіть пароль.



IV. Підключення до смартфона

1. Вставте SIM-карту в KidPhone 4G (докладніше див. II).
2. Увійдіть в додаток ELARI SafeFamily (докладніше див. III).
3. Підключення годинника KidPhone 4G до профілю Адміністратора
 - а) Увімкніть годинник. Ви повинні побачити QR-код годин на екрані. Якщо цього не відбудеться, подивіться рекомендації в FAQ.
 - б) Почніть прив'язку годин в додатку ELARI SafeFamily.
 - в) Відскануйте QR-код з екрану годин використовуючи додаток.



KidPhone 4G Короткий посібник користувача

UA

Примітка: користувач, який сканує QR-код першим, стає адміністратором годин. Інші користувачі можуть відсканувати QR-код в додатку Адміністратора або він може додати їх самостійно в ролі спостерігачів.

г) Заповнення профілю годинника: додайте номер телефону годинника, ім'я дитини, зображення і т. Д.

Примітка: обов'язково введіть правильний номер телефону з зазначенням коду країни.

д) Коли підключення завершено, додаток відобразить розташування годинника в режимі реального часу на карті.

Информация	
Картинка	<input type="text"/>
Телефон	Телефон
Имя ребенка	Введите имя
Дата рождения	Укажите ДР >
Пол	Муж. >
Рост	Укажите рост ребенка >
Вес	Укажите вес ребенка >
Класс	Первый класс >
<input type="button" value="Готово"/>	

V. Опис додатку

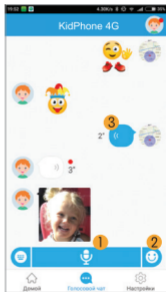
1. Домашній екран

- 1) Фотографії, надіслані з годинника.
- 2) Кнопка виклику: натисніть, щоб зателефонувати на годинник.
- 3) Крокомір: виберіть, щоб подивитися кількість кроків, пройдених дитиною.
- 4) Аудіомониторинг: після натискання на цю кнопку, годинник здійснює зворотний дзвінок на номер користувача (повідомлення на екрані годинника і звукова індикація при цьому відсутні).
- 5) Відеодзвінок: натисніть, щоб почати відеодзвінок з годинником.
- 6) Рівень заряду батареї.
- 7) Карта: натисніть на карту, щоб побачити місце розташування годинника на повноекранній карті із зазначенням джерела даних; змінити шар, оновити розташування або прокласти маршрут до годинника.
- 8) Оновлення розташування вручну: натисніть, щоб запросити поточне місце розташування годинника.
- 9) Вибрати інший годинник, якщо у вас їх декілька.



2. Голосовий чат

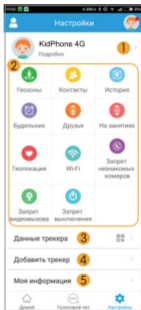
- 1) Кнопка голосового повідомлення: утримуйте кнопку для запису голосового повідомлення, відпустіть для відправки запису. Максимальна тривалість запису - 15 секунд.
- 2) Емодзі: натисніть кнопку і виберіть емодзі або стікер, який буде відправлений на годинник.
- 3) Голосові повідомлення: коротке натискання для прослуховування запису, довге натискання на аватар для видалення запису.



3. Налаштування

Налаштування системи і профілю користувача

- 1) Задати інформацію про пристрій.
- 2) Налаштування геозон, управління списком контактів і рідних, подивитися історію розташування, задати будильники, управління списком друзів, налаштувати режим «На заняттях», налаштувати геолокацію, настройка точок доступу Wi-Fi, включити функцію «Білий список», дозволити відеодзвінки з годин, задати заборона виключення годин, перезавантажити годинник, передати права Адміністратора.
- 3) Дані трекера: ви можете подивитися IMEI пристрою і QR-код, а також від'язати годинник.
- 4) Додати інші годиники в додаток.
- 5) Моя інформація: управління вашим аккаунтом.



VI. Попередження

1. Не дозволяйте маленьким дітям або тваринам грати з KidPhone 4G. Продукт містить дрібні деталі, які можуть становити небезпеку.
2. KidPhone 4G є водостійкими. Пристрій захищений від бризок, дощу, поту, однак годинник слід зняти перед плаванням або душем.
3. Вплив атмосфери та інші джерела перешкод можуть знижувати точність позиціонування по GPS.
4. Не піддавайте пристрій впливу високої температури.
5. Не допускайте потрапляння пилу або бруду в пристрій.
6. Не кидайте, не бийте, не трусить пристрій. Грубе поводження може призвести до порушення цілісності друкованої плати або механічних елементів.

7. Струм заряду повинен складати: 5 В, 1А (стандартний USB-адаптер живлення).

8. За замовчуванням функція роумінгу даних увімкнена на годиннику. Не забудьте вимкнути її, якщо вам не потрібна ця функція.

9. Переконайтеся, що ви правильно ввели номер телефону, використовуючи код країни. Наприклад + 7xxxxxxxxx. Не використовуйте символи типу ‘(, ’, ‘-’, ‘.’.

10. Для запобігання перегріву функція відеодзвінка обмежена тривалістю 3 хвилини. Таймаут між наступним відеодзвінком повинен становити не менше 5 хвилин. Для відеодзвінка, ініційованого з програми, в разі надзвичайної ситуації можна зробити наступний дзвінок раніше. Для цього необхідно ввести код підтвердження в додатку ELARI SafeFamily.

11. KidPhone 4G працюють в мережах 2G / 3G / 4G. Функції обміну фотографіями, відеодзвінками і автоматичне оновлення

прошивки годинника можуть споживати значну кількість інтернет-трафіку. Виберіть тариф оператора і встановіть паролі мереж Wi-Fi для часто відвідуваних місць.

12. Регулярно перевіряйте наявність оновлень в налаштуваннях годин.

VII. Інструкція з експлуатації

Вхідні та вихідні дзвінки

1) Дзвінки або відеодзвінки з KidPhone 4G на смартфон або інші KidPhone 4G: перегортайте екран, щоб увійти в «Контакти». Виберіть один контакт, щоб зробити дзвінок або відеодзвінок. Натисніть кнопку живлення, щоб завершити дзвінок.

2) Дзвінки або відеозв'язок з програми на годинник-телефон: виберіть іконку дзвінка або відеозв'язку на домашньому екрані додатка.



Примітка: для запобігання перегріву і розряду батареї функція відеодзвінка обмежена тривалістю 3 хвилини. Таймаут між наступним відеодзвінком повинен становити не менше 5 хвилин. Для відеодзвінка, ініційованого з програми, в разі надзвичайної ситуації можна зробити наступний дзвінок раніше. Для цього необхідно ввести код підтвердження в додатку ELARI SafeFamily. Відеодзвінок використовує інтернет-трафік і вимагає достатню швидкість 4G з'єднання. Правильно підбирайте тарифний план для SIM-карти і оператора, виходячи з тарифів і покриття мережі.



Голосовий чат

- 1) Гортайте екран, щоб увійти в «Друзі», виберіть один контакт.
- 2) Натисніть на іконку мікрофона, утримуйте її для запису голосового повідомлення та відпустіть для відправки. KidPhone 4G можуть отримувати голосові повідомлення, текстові повідомлення, емодзі і стікери з програми, а також відправляти голосові повідомлення, фотографії, емодзі і стікери в додаток.
- 3) Голосовий чат в додатку: виберіть «Голосовий чат» і почніть спілкуватися і обмінюватися стікерами і емодзі з KidPhone 4G.

Примітка: годинник-телефон підтримує індивідуальний голосовий чат (тривалість одного повідомлення не більше 15 секунд).



VIII. FAQ

П: Яка SIM-карта необхідна для KidPhone 4G?

В: KidPhone 4G працює з nanoSIM-картами з підтримкою роботи в мережах 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), LTE (B1 / B3 / B7 / B8 / B20/ B38).

П: Який час роботи в режимі очікування KidPhone 4G?

В: Ємність батареї KidPhone 4G становить 620 мАг. Час роботи в режимі очікування залежить від налаштувань годин і частоти оновлення координат. Штатний час роботи в режимі очікування складає до 48 годин.

П: Чи є вікові обмеження для використання KidPhone 4G?

В: Вікових обмежень немає, але годинник призначений в першу чергу для дітей від 3 до 12 років.

П: Чи безпечний матеріал, з якого зроблені KidPhone 4G?

В: Всі матеріали, використовувані в KidPhone 4G, відповідають європейським стандартам якості.

П: Як здійснюється очищення годинника?

В: Протирайте годинник вологою тканиною, при серйозних забрудненнях - з додаванням спирту.

П: Чи впливає випромінювання модуля зв'язку KidPhone 4G на здоров'я дітей?

В: Випромінювання модуля зв'язку KidPhone 4G значно нижче допустимих норм, передбачених європейським стандартом.

П: KidPhone 4G водонепроникні?


В: KidPhone 4G захищені від бризок, дощу, поту, однак їх слід зняти перед плаванням або душем.

П: Годинник нагрівається при зарядці. Це нормально?

В: Так, для даної моделі годинника це нормально.

П: Що робити, якщо не з'являється QR-код?

В: Перевірте, чи SIM-карта вставлена, KidPhone 4G підключені до

мобільної мережі і встановлено мобільний інтернет-з'єднання. Переконайтеся, що на SIM-карті годин знятий запит PIN-коду і в лівому верхньому кутку екрану годинника відображається  3G/2G/H+ LTE.


П: Що робити, якщо виникає проблема зі скануванням QR-коду?

В: Повторіть сканування в умовах більшої освітленості, вибравши оптимальний фокус при наведенні камери вашого смартфона на QR-код. Або введіть код прив'язки вручну.

П: Чи потрібне інтернет-з'єднання для роботи функції геопозиціонування?

В: Підключення до Інтернету необхідно для передачі розташування.


П: Чи може батарея годин вибухнути при дії високих температур або при зарядці?



В: KidPhone 4G обладнані більш надійним і безпечним гелієвим полімерним літій-іонним акумулятором в порівнянні зі стандартом літійєвим, використовуваним в більшості сучасних мобільних пристроїв. Гелієвий полімерний літій-іонний акумулятор використовує спеціальний колоїдний електроліт, який не виділяє газ, навіть якщо рідинна складова батареї кипить, тим самим забезпечуючи безпеку від вибуху. Даний тип батареї продемонстрував відмінні результати в тестах на безпеку - зокрема, на пробиття, нагрівання і удари. Тим не менш, ви не повинні проводити будь-які тести самостійно.

П: Наскільки точно працює функція позиціонування?

В: KidPhone 4G можуть отримувати дані про місцезнаходження з трьох джерел: GPS, Wi-Fi, ГЛОНАСС, LBS. Режим GPS володіє хорошою точністю (до 10 метрів). Умови щільної забудови, металеві конструкції, листя та інші перешкоди погіршують проходження





сигналу. Дане обмеження не є недоліком годинника, а викликано технологічними особливостями системи GPS. KidPhone 4G будуть використовувати Wi-Fi для визначення місця розташування, якщо сигнал GPS недоступний. Точність визначення місця розташування по Wi-Fi становить 50-100 метрів. Якщо не доступні ні сигнал Wi-Fi, ні GPS, KidPhone 4G отримуватимуть дані про місцезнаходження по LBS з точністю визначення 500-5000 метрів.



ІХ. Транспортування і зберігання

Продукція повинна зберігатися в сухих, провітрюваних складських приміщеннях при температурі від -30°C до $+50^{\circ}\text{C}$ і вологості від 15 до 85% (без утворення конденсату). При транспортуванні і зберіганні повинні строго дотримуватися вимоги маніпуляційних знаків на упаковці приладу. При транспортуванні повинні бути виключені будь-які можливі удари і переміщення упаковки всередині транспортного засобу.

Х. Правила утилізації

Після закінчення терміну служби прилад може бути піддано утилізації відповідно до норм, правил і способів, що діють в місці утилізації. Детальну інформацію по утилізації ви можете отримати у представника місцевого органу влади. Виробник і уповноважена особа виробника знімають з себе відповідальність за



можливу шкоду, завдану цим приладом у разі, якщо це сталася в результаті недотримання правил і умов експлуатації, установки приладу, умисних або необережних дій, а також у випадках, викликаних природними або антропогенними форсмажорними обставинами.

XI. Термін експлуатації

Термін експлуатації: 2 роки

XII. Дата виготовлення

Дата виготовлення вказана на упаковці



XIII. Технічні характеристики

Позиціонування	Wi-Fi/GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/LBS
Тип SIM-карти	nanoSIM
Ступінь вологозахисту	IP67
Дисплей	1.3" (240 x 240)
Камера	2 Мп
Вага.....	56,5 г

Ступінь захисту від вологи IP67 - при короточасному зануренні вода не потрапляє в кількостях, що порушують роботу пристрою. Постійна робота, а також знаходження пристрою в зануреному режимі не передбачається.



KidPhone 4G Короткий посібник користувача

UA

Щоб уникнути поломок і порушення роботи рекомендується:

- при падінні пристрою в воду настійно рекомендується негайно дістати його з води і висушити корпус пристрою за допомогою м'якої тканини
- не допускати повторного занурення пристрою в воду.

Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, дизайн, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його властивостей, що чи не порушує прийняті на території країни виробництва / транзиту / реалізації стандарти якості і норми законодавства.



ELARI®
KidPhone4G

KZ



Қысқаша пайдаланушы басшылығы

Мазмұны

I.	Өніммен танысу.....	83
II.	SIM-картаны орнату	85
III.	Қосымшаны орнату	87
IV.	Смартфонға қосу	89
V.	Қосымша сипаттамасы	91
VI.	Ескертулер.....	94
VII.	Пайдалану жөніндегі басшылық	97
VIII.	FAQ	100
IX.	Тасымалдау және сақтау	105
X.	Утилизациялау ережелері.....	105
XI.	Пайдалану мерзімі.....	106
XII.	Жасалған күні.....	106
XIII.	Техникалық сипаттамалары	107

I. Өніммен танысу

1. Өнімнің сипаттамасы:

KidPhone 4G – балаларға арналған 4G телефон-сағаттары – Wi-Fi/ GPS/A-GPS/ ГЛОНАСС/LBS-трекингі, видеоқоңырау шалу және SOS батырмасы бар (трекер қызметі бар ұялы телефон). KidPhone 4G баланың

Қаптамасының құрамы:



KidPhone 4G



USB – қоректендіру
кабелі



Қысқаша
пайдаланушы
басшылығы



Кепілдеме талон

2. Өнім туралы:



- 1. Камера
- 2. Микрофон
- 3. Дисплей және сенсорлы панель

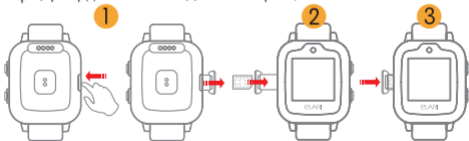
- 4. Динамик
- 5. Қос./Сөнд. батырмасы:
- 6. «Артқа»/SOS батырмасы:

- Қос./Сөнд. үшін басыңыз және 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз
- Экранды Қос./Сөнд. үшін қысқа басу
- SOS сигналын белсендіру үшін басыңыз және 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз
- Қысқа басу – «Артқа» батырмасы

- 7. Шешу датчигі
- 8. Зарядтауға арналған порт
- 9. SIM-слот қақпағы

II. SIM-картаны орнату

1. Құрылғыны сөндіріңіз және құрылғыдан SIM-слотты шығарыңыз.
2. nanoSIM-картаны металл контактілерін жоғары қаратып енгізіңіз.
3. SIM-слотты құрылғыға енгізіңіз (құрылғының өзіндегі нұсқарларды басшылыққа ала отырып).



Ескерту: егер сіздің SIM-картаңызда PIN- кодты сұрау бар болса, онда ол KidPhone 4G-ге орнатылғанға дейін сөндірілген болуы тиіс.

Әрекеттер тәртібі:

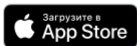
1. Алдымен SIM-картаны өзіңіздің телефоныңызға енгізіңіз.
2. SIM-картаны баптау мәзіріне өтіңіз.
3. PIN-кодты сұрауды сөндіру опциясын таңдаңыз.
4. Осы баптамаларды SIM-картада сақтаңыз.
5. SIM-картаны телефоннан шығарыңыз және KidPhone 4G -ге енгізіңіз.

Сонымен қатар, SIM-картаның Интернетке қосылып, SMS қабылдай алатындығына, дауыстық шақыруларды қолдайтындығына көз жеткізіңіз. KidPhone 4G 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), 4G (B1/B3/B7/B8/B20/B38) желілерінде жұмыс істейді.

III. Қосымшаны орнату

Қосымшаны жүктеу

Google Play немесе App Store-да ELARI SafeFamily тегін қосымшасын табыңыз және орнатыңыз. Немесе Google Play немесе App Store-ға ыңғайлы өту үшін QR-кодты сканерлеңіз.



Тіркеу бірзділігі

- 1) ELARI SafeFamily қосымшасына кіріңіз және «Тіркеу»-ді таңдаңыз. Пайдаланушы келісімін оқып шығыңыз.
- 2) Өзіңіздің Есіміңізді және электронды поштаңыздың адресін енгізіңіз.
- 3) Өзіңіздің ұялы телефон нөміріңізді енгізіңіз (елдің кодын пайдалана отырып, телефон нөмірін дұрыс енгізгендігіңізге көз жеткізіңіз. Мысалы +7xxxxxxxx. (';', ':', ',') тәрізді символдарды пайдаланбаңыз).
- 4) Көрсетілген электронды пошта адресіне жіберілген тіркеу кодын енгізіңіз.
- 5) Пароль ойлап табыңыз.
- 6) Парольді қайталаңыз.



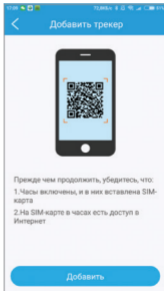
IV. Смартфонға қосу

1. SIM-картаны KidPhone 4G-ге енгізіңіз (толығырақ II қар.).
2. ELARI SafeFamily қосымшасында тіркеліңіз (толығырақ III қар.).
3. KidPhone 4G сағатын Әкімгер профиліне қосу

а) Сағатты қосыңыз. Сіз экранда сағаттың QR-кодын көруіңіз тиіс. Егер ол көрінбесе, FAQ-ғы кеңестерді қараңыз.

б) ELARI SafeFamily қосымшасында сағатты байлауды бастаңыз.

в) Қосымшаны пайдалана отырып, сағаттың экранынан QR-кодты сканерлеңіз.



KidPhone 4G Қысқаша пайдаланушы басшылығы

KZ

Примітка: користувач, який сканує QR-код першим, стає адміністратором годин. Інші користувачі можуть відсканувати QR-код в додатку Адміністратора або він може додати їх самостійно в ролі спостерігачів.

г) Сағаттың профилін толтыру: сағаттың телефон нөмірін, баланың есімін, суретін және т.б. қосыңыз

Ескерту: елдің кодын көрсете отырып, міндетті түрде телефонның дұрыс нөмірін енгізіңіз.

д) Қосу аяқталған уақытта, қосымша картада шынайы уақыт режимінде сағаттың орналасқан жерін көрсететін болады.

Информация	
Картинка	<input type="button" value="+"/> >
Телефон	Телефон
Имя ребенка	Введите имя
Дата рождения	Укажите ДР >
Пол	Муж >
Рост	Укажите рост ребенка >
Вес	Укажите вес ребенка >
Класс	Первый класс >
<input type="button" value="Готово"/>	

V. Қосымшаның сипаттамасы

1. Үй экраны

- 1) Сағаттан жіберілген фотосуреттер.
- 2) Шақыру батырмасы: сағатқа қоңырау шалу үшін басыңыз.
- 3) Адым өлшегіш: бала жүріп өткен адымдар санын көру үшін таңдаңыз.
- 4) Аудиомониторинг: осы батырмаға басқан уақытта сағат пайдаланушы нөміріне кері қоңырау шалады (бұл ретте сағат экранындағы хабарлау және дыбыстық индикация болмайды).
- 5) Видеоқоңырау: сағатпен видеоқоңырауды бастау үшін басыңыз.
- 6) Батарея зарядының деңгейі.
- 7) Карта: деректер көзін көрсете отырып, толық экранды картада сағаттардың орналасқан орнын көру үшін картаны басыңыз; қабатты өзгерту, орналасқан жерді жаңарту немесе сағатқа маршрутты салу.
- 8) Орналасқан орынды қолмен жаңарту: сағаттың ағымдағы орналасқан жерін сұрау үшін басыңыз.
- 9) Егер сізде олар бірнешеу болса, басқа сағатты таңдаңыз.

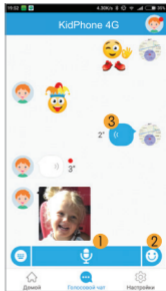


2. Дауыстық чат

1) Дауыстық хабар батырмасы: дауыстық хабар жазу үшін батырмасы ұстап тұрыңыз, жазбаны жіберу үшін жіберіңіз. Бір жазбаның максималды ұзақтығы – 15 секунд.

2) Эмоджи: батырманы басыңыз және сағатқа жіберілетін эмоджи немесе стикерді таңдаңыз.

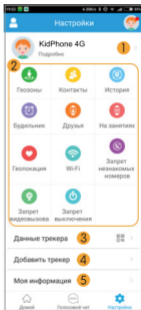
3) Дауыстық хабарлар: жазбаны тыңдау үшін қысқа басу, жазбаны өшіру үшін аватарға ұзақ басу.



3. Баптамалар

Жүйені дәне пайдаланушы профилінің баптамалары

- 1) Құрылғы туралы ақпаратты көрсету.
- 2) Геооналарды баптау, контактілер мен туғандар тізімін басқару, орналасқан жер тарихын қарау, оятқыштарды көрсету, достар тізімін басқару, «Сабақта» режимін баптау, геолокацияны баптау, Wi-Fi-ға қолжеткізу нүктелерін баптау, «Ақ тізім» қызметін қосу, сағаттан видеошақыруларға рұқсат ету, сағатты сөндіруге тыйым қою, сағатты қайта жүктеу, Әкімгер құқықтарын беру.
- 3) Трекер деректері: сіз құрылғыдан IMEI-ді және QR-кодты көріп, сонымен қатар, сағатты ажырата аласыз.
- 4) Қосымшаға басқа сағаттарды қосу.
- 5) Менің ақпаратым: сіздің аккаунтыңызды басқару.



VI. Ескертулер

1. Кішкентай балаларға немесе жануарларға KidPhone 4G -мен ойнауға рұқсат етпеңіз. Өнімде ұсақ бөлшектер бар, олар қауіп көзі болуы ықтимал.
2. KidPhone 4G R суға төзімді болып табылады. Құрылғы шашыранды, жаңбыр, теріден қорғалған, алайда сағаттарды жүзу немесе душ қабылдау алдында шешіп қойған жөн.
3. Атмосфера немесе бөгеуілдердің басқа түрлерінің әсері GPS бойынша позиционирлеу дәділігін төмендетеді.
4. Құрылғыны жоғары температура әсерінде қалдырмаңыз.
5. Құрылғыға тозақ немесе кірдің тиюіне жол бермеңіз.
6. Құрылғыны құлатпаңыз және ұрмаңыз, сілкімеңіз. Ұқыпсыз қатынасу баспа платасының немесе механикалық элементтерінің бүтіндігінің бұзылуына әелуі ықтимал.

7. Зарядтау тоғы құрауы тиіс: 5 В, 1А (стандартты қоректендіру USB-адаптері).

8. Келісім бойынша деректер роумингі қызметі сағатта қосылған. Егер сізге осы қызмет керек болмаса, оны сөндіруді ұмытпаңыз.

9. Өзіңіздің елдің кодын пайдалана отырып, телефон нөмірін дұрыс енгізгендігіңізге көз жеткізіңіз. Мысалы + 7xxxxxxx. (';', '-',) тәрізді символдарды пайдаланбаңыз.

10. Асқын қызудың алдын алу үшін видеоқоңырау шалу қызметі 3 минуттық ұзақтықпен шектелген. Келесі видеоқоңыраулар арасындағы таймаут кем дегенде 5 минутты құрауы тиіс. Қосымшадан шалынып отырған видеоқоңырау үшін, төтенше жағдай кезінде келесі қоңырауды ертерек шалуға болады. Бұл үшін ELARI SafeFamily қосымшасында растау кодын енгізу қажет.

11. KidPhone 4G R 2G/3G/4G желілерінде жұмыс істейді. Фото-суреттермен, видеоқоңыраулармен алмасу және сағаттардың

бағдарлама қосылуын автоматты жаңарту қызметтері интернет-трафиктің едәуір мөлшерін тұтынуы ықтимал. Оператор тарифін таңдаңыз және жиі баратын орындар үшін Wi-Fi желілерінің парольдерін орнатыңыз.

12. Сағаттар баптамаларында жаңартулардың болуын тұрақты тексеріңіз.

VII. Пайдалану жөніндегі басшылық

Кіріс және шығыс қоңырау шалулар

1) KidPhone 4G-ден смартфонға немесе басқа KidPhone 4G-ге қоңырау шалулар немесе видеоқоңырау шалулар: «Контактілерге» кіру үшін экранды парақтаңыз. Қоңырау шалу немесе видеоқоңырау шалу үшін бір контактін таңдаңыз. Шақыруды аяқтау үшін қоректендіру батырмасын басыңыз.

2) Қосымшадан сағат-телефонға қоңырау шалулар немесе видеобайланыс: қосымшаның үйдегі экранында қоңырау немесе видеобайланыс иконкасын таңдаңыз.



Ескерту: батареяның асқын қызуының немесе разрядталуының алдын алу үшін видеоқоңырау шалу қызметі 3 минуттық ұзақтықпен шектелген. Келесі видеоқоңырау арасындағы таймаут кем дегенде 5 минутты құрауы тиіс. Қосымшадан орындалатын видеоқоңырау үшін, төтенше жағдай уақытында келесі қоңырауды ертерек шалуға болады. Бұл үшін ELARI SafeFamily қосымшасында растау кодын енгізу қажет. Видеоқоңырау интернет-трафикті пайдаланады және 4G қосылыстың жеткілікті жылдамдығын талап етеді. Тарифтер мен желі жабынына тәуелді, SIM-карта және оператор үшін тарифтік жоспарды дұрыс таңдаңыз.



Дауыстық чат

1) «Дауыстық чатқа» кіру үшін экранды парақтаңыз, бір контактіні таңдаңыз.
2) Микрофон иконкасына басыңыз, дауыстық хабар жазу үшін оны ұстап тұрыңыз және жіберу үшін жіберіңіз. KidPhone 4G қосымшадан дауыстық хабарлар, мәгіндік хабарлар эмоджи және стикерлерді алып, сонымен қатар, дауыстық хабарлар, фотосуреттер, эмоджи мен стикерлерді қосымшаға жібере алады.

3) Қосымшадағы дауыстық чат: «Дауыстық чатты» таңдаңыз және сөйлесуді және KidPhone 4G-ден стикерлер мен эмоджилермен алмасуды бастаңыз.

Ескерту: телефон-сағат жеке дауыстық чатты қолдайды (бір хабардың ұзақтығы 15 секундтан артық емес).



VIII. FAQ

С: KidPhone 4G үшін қандай SIM-карта қажет?

Ж: KidPhone 4G 2G (900/1800), 3G (2100/900 WCDMA), LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38) желілеріндегі жұмысты қолдайтын nanoSIM-карталармен жұмыс істейді.

С: KidPhone 4G күту режимінде жұмыс істеу уақыты қандай?

Ж: KidPhone 4G батареясының сыйымдылығы 620 мАч құрайды. Күту режимінде жұмыс істеу уақыты сағаттың баптамасына және координаталарды жаңарту жиілігіне тәуелді. Күту режимінде штаттық жұмыс істеу уақыты 48 сағатқа дейін құрайды.

С: KidPhone 4G -ді пайдалану үшін жастық шектеулер бар ма?

Ж: Жастық шектеулер жоқ, бірақ сағаттар, бірінші кезекте, 3-тен 12 сағатқа дейінгі балалар үшін арналған.

С: KidPhone 4G жасалған материал қауіпсіз бе?

Ж: KidPhone 4G -де пайдаланылатын барлық материалдар еуропалық сапа стандарттарына сәйкес келеді.



С: Сағатты тазалау қалай жүзеге асырылады?

Ж: Сағатты ылғал матамен сүртіңіз, қатты ластанулар кезінде – спирт қоса отырып.

С: KidPhone 4G байланыс модулінің сәулесі балалардың денсаулығына әсер ете ме?

Ж: KidPhone 4G байланыс модулінің сәулесі еуропалық стандартпен қарастырылған рұқсат етілген нормалардан едәуір төмен.

С: KidPhone 4G су өткізбей ме?

Ж: KidPhone 4G шашырандылардан, жаңбырдан, теріден қорғалған, бірақ жүзу немесе душ қабылдар алдында оны шешіп қойған жөн.

С: Сағаттар зарядтаған уақытта қызады. Бұл қалыпты жағдай ма?


Ж: Иә сағаттың осы моделі үшін бұл қалыпты жағдай.

С: QR-код пайда болмаса не істеу керек?

Ж: SIM-картаның енгізіліп, KidPhone 4G R-дің ұялы желіге қосылып





және ұялы интернет-қосылыс орнатылғандығын тексеріңіз. Сағаттың SIM-картасынан PIN-кодты сұрау алынып тасталғандығына және сағат экранының сол жақ жоғарғы бұрышында  3G/2G/H⁺ LTE көрсетілетіндігіне көз жеткізіңіз.

С: QR-кодты сканерлеумен мәселе орын алса не істеу керек?

Ж: Өзіңіздің смартфонңыздың камерасын QR-кодқа дәлдей отырып, оңтайлы фокусты таңдай отырып, жоғары жарықтандырылу жағдайында сканерлеуді қайталаңыз. Немесе байлау кодын қолмен енгізіңіз.

С: Геопозиционирлеу қызметінің жұмыс істеуі үшін интернет-қосылыс талап етіле ме?

Ж: Интернетке қосылу орналасқан жерді жіберу үшін қажет.

С: Сағаттың батареясы жоғары температуралардың әсері кезінде немесе зарядтау кезінде жарыла ала ма?





Ж: KidPhone 4G R көптеген заманауи ұялы құрылғыларда пайдаланылатын стандартты литиймен салыстырғанда сенімдірек және қауіпсіздеу гелийлі полимер литий-иондық аккумуляторымен жабдықталған. Гелийлі полимер литий-ионды аккумулятор арнайы коллоидті электролитті пайдаланады, ол батареяның сұйық құраушысы қайнаса да газ бөлмейді, осы арқылы жарылыстан қауіпсіздікті қамтамасыз етеді. Батареяның осы түрі қауіпсіздікке тестілерде үздік нәтижелер көрсетті – атап айтсақ, тесілуге, қызуға және соққыларға. Осыған қарамастан сіз өз бетіңізбен белгілі бір тесттер өткізбеуіңіз керек.

С: Позicionирлеу қызметі қаншалықты дәл жұмыс істейді?

Ж: О: KidPhone 4G орналасқан орын туралы деректерді үш көздерден ала алады: GPS, Wi-Fi, ГЛОНАСС, LBS. GPS режимі жақсы дәлдікке ие (10 метрге дейін). Тығыз құрылыстар, металл конструкциялар, жапырақтар және басқа кедергілер сигналдың





өтеуін нашарлатады. Осы шектеу сағаттың кемшілігі болып табылмайды, ал GPS жүйесінің технологиялық ерекшеліктерінен туындаған. KidPhone 4G егер GPS сигналы қолжетімсіз болса, орналасқан жерді анықтау үшін Wi-Fi-ды пайдаланатын болады. Wi-Fi бойынша орналасқан жерді анықтау дәлділігі 50-100 метрді құрайды. Егер Wi-Fi сигналы да, GPS-те қолжетімсіз болса, KidPhone 4G 500-5000 метр анықтау дәлділігімен LBS бойынша орналасқан орын туралы деректер алатын болады.



IX. Тасымалдау және сақтау

Өнім құрғақ, желдетілетін қойма жайларында, -30°C -тан $+50^{\circ}\text{C}$ -қа дейінгі температурада және 15-тен 85 %-ға дейінгі ылғалдылықта сақталуы тиіс (конденсаттың болуынсыз). Тасымалдау және сақтау кезінде аспап қаптамасындағы манипуляциялық таңбалардың талаптары қатаң сақталуы тиіс. Тасымалдау кезінде тасымалдау көлігі ішінде қаптаманың кез-келген ықтимал соққылары мен жылжулары болдырылмауы тиіс.

X. Утилизациялау ережелері

Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін аспап утилизациялау орнында қолданылатын нормалармен, ережелермен және тәсілдермен сәйкес утилизациялануы тиіс. Утилизациялау бойынша толық ақпаратты сіз жергілікті билік органы өкілінен ала аласыз. Өндіруші және өндірушінің өкілетті тұлғасы егер бұл



аспапты пайдалану, орнату ережелері мен талаптарын орындамау, қасақана немесе абайсыз әрекеттер нәтижесінде орын алған болса, сонымен қатар, табиғи немесе антропогенді формажорлық жағдайлардан туындаған жағдайларда, осы аспап келтіретін ықтимал зиян үшін жауапкершілікті өздерінен алып тастайды.

XI. Пайдаланылу мерзімі

Пайдаланылу мерзімі: 2 жыл

XII. Жасалған күні

Жасалған күні қаптамасында көрсетілген



XIII. Техникалық сипаттамалары

Позиционирлеу.....	Wi-Fi/GPS/A-GPS/ГЛОНАСС/LBS
SIM-карта түрі.	nanoSIM
Ылғалдан қорғалу дәрежесі.....	IP67, ылғалдан қорғалған
Дисплей	1.3" (240 x 240)
Камера	2 Мп
Салмағы	56,5 г

Ылғалдан қорғалу дәрежесі IP67 – аз уақытқа батырған уақытта су құрылғы жұмыс бұзатын мөлшерде енбейді. Тұрақты жұмыс, сонымен қатар, құрылғының суға батырылған күйде болуы қарастырылмаған. Сынулардың және жұмыстың бұзылуының алдын алу үшін ұсынылады:



KidPhone 4G Қысқаша пайдаланушы басшылығы

KZ

- құрылғы суға түскен уақытта оны дереу судан шығарып және жұмсақ матамен құрылғының корпусын кептіру ұсынылады.
- құрылғының қайта суға батырылуға болмайды.

Өндіруші сатып алушыны алдын ала хабарлаусыз, оның қасиеттерін жақсарту мақсатымен бұйымның конструкциясына, дизайнына, жинақтамасына немесе жасалу технологиясына өзгертулер енгізуге құқылы, бұл өндірген / транзит / өткізу елі аумағында қабылданған сапа стандарттары мен заңнама нормаларын бұзбайды.





www.elari.net

EAC

CE

